

02278

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



# Schaum-Tainer weiss

## Barquette blanc

### Tray white

#### Produktbeschreibung Description du produit Material description

| Bezeichnung 1<br>Désignation 1<br>Description 1                     | Bezeichnung 2<br>Désignation 2<br>Description 2 | Art.-Nr.<br>N° d'art.<br>Art. No |
|---|---|----------------------------------|
| Schaum-Tainer 70 weiss<br>Barquette 70 blanc<br>Tray 70 white       | 135x175x22mm                                    | 3804                             |
| Schaum-Tainer 73 weiss<br>Barquette 73 blanc<br>Tray 73 white       | 135x218x24mm                                    | 3806                             |
| Schaum-Tainer 70T weiss<br>Barquette 70T blanc<br>Tray 70T white    | 135x175x40mm                                    | 3819                             |
| Schaum-Tainer 73ST weiss<br>Barquette 73ST blanc<br>Tray 73ST white | 140x220x40mm                                    | 3823                             |

#### Material/Zusammensetzung Matériel/composition Material/composition

Polystyrol (PS)  
 Polystyrène (PS)  
 Polystyrene (PS)

#### Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

|  |  |
|--|--|
| Lagertemperatur:<br>Température de stockage:<br>Storage temperature:   | Raumtemperatur<br>température ambiante<br>ambient temperature  |
| Relative Luftfeuchtigkeit:<br>Humidité relative:<br>Relative humidity: | trocken<br>sec<br>dry  |
| Lagerbedingungen:<br>Conditions de stockage:<br>Storage conditions:    | vor direkter Sonneneinstrahlung schützen<br>ne pas exposer au rayonnement solaire direct<br>keep away from direct sunlight |

02278

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



**Verwendungszweck**  
**Conditions d'utilisation**  
**Purpose of use**

**Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:**  
**Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:**  
**The products are suitable for direct contact with the following types of food:**

- alle Arten von Lebensmitteln  
tous les types de denrées alimentaires  
all types of food

Zum Beispiel: Obst und Gemüse, Fleisch, Fisch, Käse, Margarine und Butter, Getreide, Kekse, Kuchen, Brot, Nudeln, Süßigkeiten, reines Fett und Öl, in einem öligen Medium konservierte Lebensmittel

Par exemple, les fruits et légumes, la viande, le poisson, le fromage, la margarine et le beurre : Fruits et légumes, viande, poisson, fromage, margarine et beurre, céréales, biscuits, gâteaux, pain, pâtes, sucreries, graisses et huiles pures, aliments conservés dans un milieu huileux.

For example: Fruits and vegetables, meat, fish, cheese, margarine and butter, cereals, biscuits, cakes, bread, pasta, sweets, pure fat and oil, food preserved in an oily medium

- alkoholhaltige unter 5%  
alcooliques moins de 5%  
alcoholic under 5%

**Anwendungen**  
**Applications**  
**Applications**

- Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter  
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure  
Long-term storage at room temperature or below
- Einmaliger Gebrauch  
Usage unique  
Single use

**NICHT geeignete Anwendungen**  
**Applications INADÉQUATES**  
**NOT suitable applications**

- Backofen  
Four  
Oven
- Mikrowelle  
Micro-ondes  
Microwave

**Bestätigungen**  
**Confirmations**  
**Confirmations**

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (CE) N° 2023/2006** relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.  
**REGULATION (EC) No 2023/2006** on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food

02278

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17  
**Règlement (CE) N° 1935/2004** concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17  
**REGULATION (EC) No 1935/2004** on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen  
**Règlement (UE) N° 10/2011** concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires  
**REGULATION (EU) No 10/2011** on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)  
**Directive 94/62/CE** relatif aux emballages et aux déchets d'emballage (métaux lourds)  
**Directive 94/62/EC** on packaging and packaging waste (heavy metals)

### Gesamtmigration

#### Migration globale

#### Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Tested under the following conditions:

| Simulanz<br>Simulant<br>Simulant  | Zeit<br>Durée<br>Time | Temperatur<br>Température<br>Temperature |
|---|-----------------------|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> A<br>Ethanol 10 Vol.-%<br>Éthanol à 10 % (v/v)<br>Ethanol 10 % (v/v)            | 10d                   | 40°C                                     |
| <input checked="" type="checkbox"/> B<br>Essigsäure 3 Gew.-%<br>Acide acétique à 3 % (m/v)<br>Acetic acid 3 % (w/v) | 10d                   | 40°C                                     |
| <input checked="" type="checkbox"/><br>Ethanol 95 Vol.-%<br>Éthanol à 95 % (v/v)<br>Ethanol 95 % (v/v)              | 10d                   | 40°C                                     |
| <input checked="" type="checkbox"/><br>Isooctan<br>Isooctane<br>Isooctane   | 2d                    | 20°C                                     |

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.

Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.

The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

### Angaben zur spezifischen Migration

#### Informations relatives à la migration spécifique

#### Information on the specific migration

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:  
 Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:  
 The material contains the following substances with a specific migration limit:

02278

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



| Substanz<br>Substance<br>Substance   | CAS-Nr./Ref.-Nr.<br>N° CAS/N° ref.<br>CAS No/Ref. No | SML mg/kg<br>LMS mg/kg<br>SML mg/kg |
|--|--|-------------------------------------|
| Zinc   | -  | 5                                   |
| Aluminium  | -  | 1                                   |
| Lithium  | -  | 0.6                                 |
| Copper   | -  | 5                                   |
| Antimony   | -  | 0.04                                |
| Arsenic  | -  | ND                                  |
| Barium   | -  | 1                                   |
| Chromium   | -  | ND                                  |
| Cadmium  | -  | ND                                  |
| Cobalt   | -  | 0.05                                |
| Manganese  | -  | 0.6                                 |
| Nickel   | -  | 0.02                                |
| Lead   | -  | ND                                  |
| Mercury  | -  | ND                                  |
| Iron   | -  | 48                                  |
| Triethyleneglycol bis[3-(3-tertbutyl-4-hydroxy-5-methylphenyl)propionate]                    | 94400  | 9                                   |
| Acetaldehyde   | 10060  | 6                                   |
| Zinc stearate  | 557-05-1   | 5                                   |
| Butadiene  | 13630  | ND                                  |
| Octadecyl 3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionate                                    | 68320  | 6                                   |
| Maleic anhydride   | 19960  | 30                                  |
| Phosphorous acid, tris(nonyl-and/or dinonylphenyl) ester                                     | 74400  | 30                                  |
| Tetrakis(2,4-di-tert-butyl-phenyl)-4,4'-biphenylene diphosphonite                            | 92560  | 18                                  |
| Acrylic acid, 2,4-di-tert-pentyl-6-(1-(3,5-di-tert-pentyl-2-hydroxyphenyl)ethyl)phenyl ester | 31530  | 5                                   |
| Acrylic acid, n-butyl ester  | 10780  | 6                                   |

- Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt, basierend auf Worst-Case-Berechnungen und/oder Migrationstests.

[Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation spécifiés sur la base des pires calculs et/ou des tests de migration.](#)

Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use, based on worst-case calculations and/or migration tests.

# 02278

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



**NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)**  
**NIAS (les substances ajoutées involontairement)**  
**NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)**

- Ein NIAS Screening wurde durchgeführt. Die Grenzwerte werden eingehalten  
Un screening a été réalisé. Les valeurs limites sont respectées.  
A NIAS screening was carried out. The limit values are observed

**Berechnungsgrundlage**  
**Base de calcul**  
**Calculation basis**

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:  
Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 1,02 dm<sup>2</sup>/kg  
Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

**Dual-Use-Additive**  
**Additifs à double fonctionnalité**  
**Dual-use additives**

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:  
Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:  
The following dual-use additives may be included in the material:

| <b>Substanz</b><br><b>Substance</b><br><b>Substance</b>  | <b>E-Nr.</b><br><b>N° E</b><br><b>E No</b> |
|--|--|
| Calcium Phosphate  | E341                                       |
| Talc   | E553b                                      |
| Acids, C2-C24, aliphatic, linear, monocarboxylic from natural oils and fats, and their mono-, di- and triglycerol esters (branched fatty acids at naturally occurring levels are included) | E471                                       |
| Glycerol, esters with stearic acid   | E471                                       |
| Calcium oxide  | E529                                       |
| Iron oxide   | E172                                       |
| Wax  | E905                                       |
| Glycerol   | E422                                       |

**Andere Substanzen**  
**Autres substances**  
**Other substances**

- Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:  
Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:  
The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

# 02278

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- BADGE, NOGE, BFDGE  
BADGE, NOGE, BFDGE  
BADGE, NOGE, BFDGE
- Bisphenol A  
Bisphénol A  
Bisphenol A
- Latex  
Latex  
Latex
- Fluorchlorkohlenwasserstoffe (FCKW) und Halogene  
Chlorofluorocarbones (CFC) et halogènes  
Chlorofluorocarbons (CFC) and halogens
- Allergene  
Allergènes  
Allergens
- PFOS, PFOA, PFNA  
SPFO, APFO, PFNA  
PFOS, PFOA, PFNA
- Phthalate  
Phtalates  
Phthalates
- Primäre aromatische Amine (PAA)  
Amines aromatiques primaires (PAA)  
Primary Aromatic Amines (PAA)

## Disclaimer Restriction Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

02278

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ  
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



### Reklamationen

#### Réclamations

#### Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

### Freigabe/Firmendaten

#### Validation/données sur l'entreprise

#### Approval company data

|   |  |  |  |
|---|--|--|--|
| Erstellt durch:<br>Etabli par: NEHO<br>Created by:  | Freigegeben durch:<br>Approuvé par:<br>Released by:  | <br>Andreas Meier<br>(Leiter Einkauf)<br>(chef des achats)<br>(Head of purchasing)                                      | Version:<br>Version: 9<br>Version:   |
| Datum:<br>Date: 03.05.2024<br>Date:   |  |  | Ersetzt Version:<br>Remplace version: 8<br>Replaces version:   |
| Pacovis AG<br>Grabenmattenstrasse 19<br>CH-5608 Stetten<br>Tel. +41 56 485 93 93<br>Fax. +41 56 485 93 00<br><a href="http://www.pacovis.ch/stetten">www.pacovis.ch/stetten</a> | Pacovis Österreich GmbH & Co KG<br>Zum Wiesfeld 11<br>AT-2000 Stockerau<br>Tel. +43 (1)270 16 20 - 31<br>Fax +43 (1)270 79 07 - 51<br><a href="http://www.pacovis.at/stockerau">www.pacovis.at/stockerau</a> | Pacovis Deutschland GmbH<br>Konrad-Zuse-Weg 1<br>72555 Metzingen<br>Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0<br>Fax +49 (0)7123 38 004 - 29<br><a href="http://www.pacovis.de/metzingen">www.pacovis.de/metzingen</a> | Pacovis Česká republika s.r.o.<br>Záhřebská 224/25<br>120 00 Praha 2<br>Tel. +420 735 75 75 55<br><a href="http://www.pacovis.cz">www.pacovis.cz</a> |